

FICHA TECNICA HOSPITALARIA

SANIT ESCOPE

Propiedades

Detergente líquido pentaenzimático para la limpieza manual de instrumental médico quirúrgico. Uso manual. 5 enzimas + 2 tensioactivos. Limpia en 1 minuto. Biodegradable. Sin disolventes. No corrosivo. Sin fosfatos. pH neutro.

Producto Sanitario (PS) Clase I
2017/745 MDR
UDI-DI Básico: 843653210-0953

Características

TOTAL VIABLES (MICRO)	1000 UFC/GR MAXIMO
PATÖGENOS	AUSENCIA
ASPECTO	TRANSPARENTE
COLOR	VERDE
OLOR	PERFUMADO
DENSIDAD (g/ml)	1.06 ± 0.02
IND.REFRACCION	22 ± 2
pH	7,0 ± 1

Aplicaciones

Limpieza profunda de material médico-quirúrgico por inmersión (incluidos endoscopios). Apto para ultrasonidos. Compatible con todo tipo de material.

Dosificación y modo de empleo

Dosificar en agua al 0.1% (10ml en 10l de agua) a temperatura ambiente. Sumergir en el baño los equipos a limpiar; dejar en remojo de 1-5 minutos.
Para suciedad muy incrustada y/o seca, se recomienda aumentar la dosis, el tiempo de contacto y la temperatura, sin superar los 50-60°C.

Contiene otros componentes

Enzimas: concentrado de actividades proteasa, amilasa, lipasa, celulasa y mananasa (7,5 g).
5-15 % Tensioactivos no iónicos, secuestrantes, perfumes, conservantes y colorantes.

Fecha Impresión: 04-10-21 Fecha Versión: 04-10-21 Versión: 6 Código: 0000953 Nombre: SANIT ESCOPE

Sanit ESCOPE 1 | ED Ref. 9590953/ X407

ED. 09/2021



Sanit ESCOPE



V. 09/2021

ES | Detergente líquido pentaenzimático para instrumental médico quirúrgico.

PT | Detergente líquido pentaenzimática para instrumentos médico-cirúrgicos.

FR | Détergent liquide penta-enzymatique pour instrumentation médico-chirurgical.

UK | Penta-enzymatic liquid detergent for medical-surgical instruments.

PENTAENZIMÁTICO · PENTAENZIMÁTICA · PENTA-ENZYMATIQUE · PENTAENZYMATIC

APLICACIONES

Limpieza profunda de material médico-quirúrgico por inmersión, incluidos los endoscopios rígidos o flexibles.

Apto para ultrasonidos. Biodegradable, sin fosfatos ni disolventes. pH Neutro, compatible con todo tipo de material.

APLICAÇÕES

Limpeza profunda de material médico-cirúrgico por imersão, incluindo endoscópios rígidos ou flexíveis. Apto para ultrassom. Biodegradável, sem fosfatos nem solventes. PH neutro, compatível com toda a classe de material.

APPLICATIONS

Nettoyage en profondeur du matériel médico-chirurgical par immersion, inclus des endoscopes rigides ou flexibles.

Convient pour les ultrasons. Biodegradable, sans phosphates ni solvants. pH Neutre, compatible avec tous les types de matériaux.

APPLICATIONS

For thorough cleaning of medical-surgical equipment by immersion, including rigid or flexible endoscopes.

Suitable for ultrasonics. Biodegradable, phosphate and solvent-free. Neutral pH, compatible with all kinds of material.

DOSIFICACIÓN Y MODO DE EMPLEO

Diluir en agua al 0,1 %, sumergir el material durante un minuto y aclarar. Para suciedad muy incrustada o seca, aumentar la dosis, tiempo de contacto y temperatura sin superar los 50 °C.

DOSAGEM E MODO DE EMPREGO

Diluir em água a 0,1 %, submergir o material durante um minuto e lavar. Para sujeira muito incrustada ou seca, aumentar a dose, tempo de contacto e temperatura sem superar os 50 °C.

DOSAGE ET MODE D'EMPLOI

Diluer dans l'eau à 0,1 %, submerger le matériel pendant une minute et rincer. Pour la saleté très incrustée ou sèche, augmenter la dose, le temps de contact et la température de l'eau avant les 50 °C.

DOSAGE AND DIRECTIONS FOR USE

Dilute with water to 0,1%, plunge the material for a minute and rinse. For embedded soil, increase the dose, exposure time and water temperature without exceeding 50 °C.

COMPOSICIÓN

Enzimas: concentrado de actividades proteasa, amilasa, lipasa, celulasa y mananasa (7,5 g). 5-15 % Tensioactivos no iónicos, sequestrantes, perfumes, conservantes y colorantes.

COMPOZIÇÃO

Enzimas: concentrado de atividades protease, amilase, lipase, celulase e mananase (7,5 g). 5-15% Tensioativos não iônicos, sequestrantes, perfumes, conservantes e corantes.

COMPOSITION

Enzymes : concentré d'activités protéase, amylase, lipase, cellulase et mannanase (7,5 g). 5-15 % Tensioactifs non-ioniques, séquestrants, parfums, conservateurs et colorants.

COMPOSITION

Enzymes: Concentrated activity of protease, amylase, lipase, cellulase and mannanase (7,5 g). 5-15% Nonionic surfactants, sequestrants, perfumes, preservatives and dyes.

PRECAUCIONES

H319 Provoca irritación ocular grave. EUH208 Contiene mezcla de: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 247-500-7], 2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 220-239-6] (3:1). Subtilisine. Puede provocar una reacción alérgica. P264 Lavarse concienzudamente tras la manipulación.

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P337+P313 Si persiste la irritación ocular. Consultar a un médico. Mantener fuera del alcance de los niños. No Ingerir.

Uso profesional. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica. Tel. 915 620 420. Fabricado en la UE.

PRECAUÇÕES

H319 Provoca irritação ocular grave. EUH208 Contém mistura de: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 247-500-7], 2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 220-239-6] (3:1), subtilisine. Pode provocar uma reação alérgica. P264 Lavar cuidadosamente após manuseamento. P280 Usar luvas de proteção/roupa de proteção/proteção ocular/proteção facial. P305+P351+P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. P337+P313 Caso a irritação ocular persista: consulte um médico. Manter fora do alcance das crianças. Não ingerir. Uso profissional.

No caso de ingestão accidental consultar o centro de Informação Antiveneno (CIAV), TEL. +351 800 250 250. Fabricado na UE.

PRÉCAUTIONS

H319 Provoque une sévère irritation des yeux. EUH208 Contient Mélange de: 5-chloro-2-méthyl-2H-isotiazol-3-one [No. CE 247-500-7], 2-méthyl-2H-isotiazol-3-one [No. CE 220-239-6] (3:1). Subtilisine. Il peut produire une réaction allergique. P264 Se laver soigneusement après manipulation. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin. Conserver hors de la portée des enfants. Ne pas ingérer. Usage professionnel. En cas d'une ingestion accidentelle, consulter le Centre Antipoison. N° d'appel d'urgence Orflio : Tél. 01 45 42 59 59. Fabriqué dans l'UE.

PRECAUTIONS

H319 Causes serious eye irritation. EUH208 Contains Reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazole-3-one [EC no. 247-500-7] and 2-methyl-2H-isothiazole-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1). Subtilisine. May produce an allergic reaction. P264 Wash thoroughly after handling. P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P337+P313 If eye irritation persists: Get medical advice/attention. In case of an accident, please seek medical advice at the Toxicological Information Medical Services. Tel. +34 915 620 420. Made in EU.



P. Reflex Blue C



P. 2727 C



P. Black C



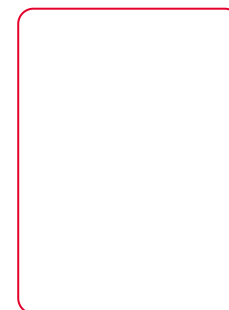
P. 185 C



Cut



Round Corners



130 mm

165 mm

S.A. PRODER

Paseo Sanllehy nº 64, 08213 Polinyà - BCN (Spain)
Tel. +34 937 132 025 - www.saproder.com



PRODERPHARMA S.L.

Paseo Sanllehy nº 64, 08213 Polinyà - BCN (Spain)
Tel. +34 937 133 938 - www.proderpharma.com

UDI-DI



LOT XXXXX

XX/XX/XXXX

0953

MD



ATENCIÓN
ATENÇÃO
ATTENTION
WARNING

11

Cualquier accidente grave relacionado con el producto debe comunicarse a S.A. PRODER y al organismo Regulador del país donde se comercialice.



Sanit ESCOPE



V. 09/2021

ES | Detergente líquido pentaenzimático para instrumental médico quirúrgico.

PT | Detergente líquido pentaenzimática para instrumentos médico-cirúrgicos.

FR | Détergent liquide penta-enzymatique pour instrumentation médico-chirurgical.

UK | Penta-enzymatic liquid detergent for medical-surgical instruments.

PENTAENZIMÁTICO · PENTAENZIMÁTICA · PENTA-ENZYMATIQUE · PENTAENZYMATIC

APLICACIONES

Limpeza profunda de material médico-quirúrgico por inmersión, incluidos los endoscopios rígidos o flexibles. Apto para ultrasonidos. Biodegradable, sin fosfatos ni disolventes. pH Neutro, compatible con todo tipo de material.

DOSIFICACIÓN Y MODO DE EMPLEO

Dosificar en agua al 0,1 %, sumergir el material durante un minuto y aclarar. Para suciedad muy incrustada o seca, aumentar la dosis, tiempo de contacto y temperatura sin superar los 50 °C.

COMPOSICIÓN

Enzimas: concentrado de actividades proteasa, amilasa, lipasa, celulasa y mananasa (7,5 g). 5-15 % Tensioactivos no iónicos, sequestrantes, perfumes, conservantes y colorantes.

PRECAUCIONES

H319 Provoca irritación ocular grave. EUH208 Contiene mezcla de: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 247-500-7], 2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 220-239-6] (3:1), Subtilisina. Puede provocar una reacción alérgica. P264 Lavarse concienzudamente tras la manipulación. P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. Mantener fuera del alcance de los niños. No ingerir. Uso profesional. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica. Tel. 915 620 420. Fabricado en la UE.

APLICAÇÕES

Limpeza profunda de material médico-cirúrgico por imersão, incluindo endoscópios rígidos ou flexíveis. Apto para ultrassom. Biodegradável, sem fosfatos nem solventes. PH neutro, compatível com toda a classe de material.

DOSAGEM E MODO DE EMPREGO

Dosar em água a 0,1%, submergir o material durante um minuto e lavar. Para sujeira muito incrustada ou seca, aumentar a dose, tempo de contacto e temperatura sem superar os 50 °C.

COMPOSIÇÃO

Enzimas: concentrado de atividades, protease, amilase, lipase, celulase e mananase (7,5 g). 5-15% Tensioativos não iónicos, sequestrantes, perfumes, conservantes e corantes.

PRECAUÇÕES

H319 Provoca irritação ocular grave. EUH208 Contém mistura de: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 247-500-7], 2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 220-239-6] (3:1), subtilisina. Pode provocar uma reação alérgica. P264 Lavar cuidadosamente após manuseamento. P280 Usar luvas de proteção/ vestuário de proteção/ proteção ocular/proteção facial. P305+P351+P338 SE ENTRA EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. P337+P313 Caso a irritação ocular persista: consulte um médico. Manter fora do alcance das crianças. Não ingerir. Uso profissional. No caso de ingestão accidental consultar o centro de Informação Antiveneno (CIAV), TEL. +351 800 250 250. Fabricado na UE.

APPLICATIONS

Nettoyage en profondeur du matériel médico-chirurgical par immersion, inclus des endoscopes rigides ou flexibles. Convient pour les ultrasons. Biodegradable, sans phosphates ni solvants. pH Neutre, compatible avec tous les types de matériau.

DOSAGE ET MODE D'EMPLOI

Doser dans l'eau à 0,1 %, submerger le matériel pendant une minute et rincer. Pour la saleté très incrustée ou sèche, augmenter la dose, le temps de contact et la température de l'eau avant les 50 °C.

COMPOSITION

Enzymes : concentré d'activités protéase, amylase, lipase, cellulase et mannanase (7,5 g). 5-15 % Tensioactifs non-ioniques, séquestrants, parfums, conservateurs et colorants.

PRÉCAUTIONS

H319 Provoque une sévère irritation des yeux. EUH208 Contient Mélange de : 5-chloro-2-méthyl-2H-isotiazol-3-one [No. CE 247-500-7]; 2-méthyl-2H-isotiazol-3-one [No. CE 220-239-6] (3 : 1). Subtilisine. Il peut produire une réaction allergique. P264 Se laver soigneusement après manipulation. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin. Conserver hors de la portée des enfants. Ne pas ingérer. Usage professionnel. En cas d'une ingestion accidentelle, consulter le Centre Antipoison. N° d'appel d'urgence. Orfilla : Tel. 01 45 42 59 59. Fabriqué dans l'UE.

APPLICATIONS

For thorough cleaning of medical-surgical equipment by immersion, including rigid or flexible endoscopes. Suitable for ultrasonics. Biodegradable, phosphate and solvent-free. Neutral pH, compatible with all kinds of material.

DOSAGE AND DIRECTIONS FOR USE

Dilute with water to 0,1%, plunge the material for a minute and rinse. For embedded soil, increase the dose, exposure time and water temperature without exceeding 50 °C.

COMPOSITION

Enzymes: Concentrated activity of protease, amylase, lipase, cellulase and mannanase (7,5 g). 5-15% Nonionic surfactants, sequestrants, perfumes, preservatives and dyes.

PRECAUTIONS

H319 Causes serious eye irritation. EUH208 Contains Reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazole-3-one [EC no. 247-500-7] and 2-methyl-2H-isothiazole-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1), Subtilisin. May produce an allergic reaction. P264 Wash thoroughly after handling. P280 Wear protective gloves/ protective clothing/eye protection/ face protection. P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P337+P313 If eye irritation persists: Get medical advice/attention. In case of an accident, please seek medical advice at the Toxicological Information Medical Services. Tel. +34 915 620 420. Made in EU.

S.A. PRODER

Paseo Sanllehy nº 64, 08213 Polinyà - BCN (Spain)
Tel. +34 937 132 025 - www.saproder.com



PRODERPHARMA S.L.

Paseo Sanllehy nº 64, 08213 Polinyà - BCN (Spain)
Tel. +34 937 133 938 - www.proderpharma.com



(01) 18436532104982(17) 230320(10) 57996



ATENCIÓN
ATENÇÃO
ATTENTION
WARNING



0953

12X11

Cualquier accidente grave relacionado con el producto debe comunicarse a S.A. PRODER y al organismo Regulador del país donde se comercializa.
Envasado por CIF/INF: B50035179 en C/ Llinars s/n, 08480 l'Ametlla del Valles - BCN.